



E9*26R04/00*1300*00

Página / Page 1 / 2

Comunicación relativa a ⁽¹⁾ / *Communication concerning the ⁽¹⁾*:

- concesión de homologación / *granted of type-approval*
- extensión de homologación / *extension of type-approval*
- denegación de homologación / *refusal of type-approval*
- retirada de homologación / *withdrawal of type-approval*
- cese definitivo de la producción / *production definitely discontinued*

de una unidad técnica independiente de unas barras porta equipajes, porta skis, receptor de radio o antenas receptoras / *of a separate technical unit type of luggage rack, ski rack or radio receiving or transmitting aerial*

Nº de homologación / *Approval No.* : E9*26R04/00*1300*00

Nº de extensión / *Extension No.* : ---

1. Marca de fábrica o comercial del vehículo / *Trade name or mark*: ORIS
2. Tipo / *Type*: TRACC
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address*:
Zhejiang Aolin Vehicles Co., Ltd.
Center Industry Zone, Chengnan Town, Wenlin City, Zhejiang Province, P. R. China (317500)
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of manufacturer's representative*:
ACPS Automotive Services GmbH
Regioparkring 1, 41199 Mönchengladbach, Germany
5. Características de la unidad técnica independiente / *Characteristics of the separate technical unit*: Ver documentación técnica aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer.*
6. Limitaciones de uso, si tiene, y instrucciones de montaje / *Limitations of use, if any, and assembly instructions*: Ver información técnica aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer.*
7. Unidad técnica independiente presentada a homologación / *Specimen required for approval of a separate technical unit submitted on*: 18/10/2020
8. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service conducting approval tests*: IDIADA
9. Fecha del acta emitida por este servicio / *Date of report issued by that service*: 20/11/2020
10. Número del acta emitida por este servicio / *Number of report issued by that service*: CN20110677
11. La homologación para la unidad técnica independiente ha sido concedida / ~~denegada~~ / ~~extendida~~ / ~~retirada~~ / en lo que respecta a barras porta equipajes, porta skis, receptor de radio o antena receptora. / *Approval for separate technical unit has been granted / refused / extended / withdraw in respect of luggage rack(s), ski rack(s), radio receiving or transmitting aerial(s).*

(1) Táchese lo que no proceda / *Delete where inapplicable*





E9*26R04/00*1300*00

Página / Page 2 / 2

12. Lugar / *Place*: Madrid
13. Fecha / *Date*: Ver firma electrónica / *See electronic signature*
14. Firma / *Signature*:

EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución P.D. del DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIA Y DE LA PYME de 25-10-2012

15. Se adjuntan a la presente comunicación las siguientes partes, que llevan el número de homologación indicado más arriba / *The following documents, bearing the approval number shown above, are attached to this communication*:
 - Informe / *Report*
 - Anexo al informe / *Annex to the report*
 - Documentación aportada por el fabricante / *Documentation supplied by manufacturer*

(1) Táchese lo que no proceda / *Delete where inapplicable*





China Office:

Jucheng Pioneer Park, Building 23, 3999
Xiu Pu Rd, Nan Hui Pudong District,
Shanghai 201315 - China

Tel. +86 (21) 6210 0894
Fax +86 (21) 5208 0556
e-mail: idiada_china@idiada.com

Headquarters:

L'Albornar – P.O.Box 20
E - 43710 Santa Oliva (Tarragona),
Spain

Tel. +34 977 166000
Fax +34 977 166007
e-mail: idiada@idiada.com

Página / Page 1/3

INFORME N° / REPORT No. CN20110677

**REGLAMENTO N° 26.04 SOBRE LAS PRESCRIPCIONES UNIFORMES RELATIVAS A LA
HOMOLOGACIÓN DE VEHICULOS CON RESPECTO A LAS PROYECCIONES EXTERIORES**
**REGULATION No. 26.04 ON THE UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF VEHICLES
WITH REGARD TO THE EXTERIOR PROJECTIONS**

Solicitante / Applicant : Zhejiang Aolin Vehicles Co., Ltd.

Fabricante / Manufacturer : Zhejiang Aolin Vehicles Co., Ltd.
Center Industry Zone, Chengnan Town, Wenlin City,
Zhejiang Province, P. R. China (317500)

Marca del vehículo / Trade mark : ORIS

Tipo / Type : TRACC

Denominación comercial /
Commercial description : TRACC

Lugar y fecha de emisión del informe /
Place and date issued of the report : L'Albornar, Santa Oliva (Tarragona), 20.11.2020

CONCLUSIONES / CONCLUSIONS: La unidad técnica independiente presentada a homologación CUMPLE con las prescripciones uniformes relativas a los salientes exteriores según el ECE Reglamento N° 26.04, tal y como se detalla en el Anexo a este Informe. / *The separate technical unit presented FULFILLS with the relative provisions of exteriors projections according to ECE Regulation no. 26.04. The result of the tests is shown in the annex to this test report*

Realizado / Performed by

V. B°. / Revised by:

Anpeng(apple) Li
INGENIERO DE HOMOLOGACIONES
HOMOLOGATION ENGINEER

Josep Masip Gomez
JEFE DE DEPARTAMENTO
DEPARTMENT MANAGER

* LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN UNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.
THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE
* QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCION PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA.
THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN



ANEXO AL INFORME / ANNEX TO THE TEST REPORT

1. Características de la muestra ensayada / Tested sample characteristics

Solicitante / Applicant : Zhejiang Aolin Vehicles Co., Ltd.
 Marca / Trade mark : ORIS
 Denominación comercial / Commercial description : TRACC
 Tipo / Type : TRACC
 Fecha de recepción de la muestra / Sample reception date : 20/10/2020

2. Especificaciones generales / General provisions

Partes orientadas hacia el exterior que puedan enganchar a peatones, ciclistas o motoristas / External projections capables to hook a pedestrian, bikers or motorbikers	CUMPLE / FULFILS
Partes que puedan aumentar el riesgo de las lesiones en caso de colisión / External surfaces capables to increase the injuries in a collision	CUMPLE / FULFILS

Observaciones / Remarks: ---

3. Requisitos específicos / Specific Requirements

Bacas y barras portaesquíes / Luggage racks and ski racks

Peso máximo permitido en el barras porta equipaje / porta-skis / Maximum weight permitted on the luggage rack / ski rack: 60 kg

6.16.1 Bacas y portaesquíes se lo adjuntará al vehículo que fijación positiva existe en al menos una dirección. / Luggage racks and ski racks shall be so attached to the vehicle that positive locking exists in at least one direction	CUMPLE / FULFILS
6.16.1 Pueden transmitir fuerzas horizontales, longitudinales y transversales que son al menos igual a la capacidad de carga vertical de la rejilla según lo especificado por el fabricante. / Horizontal, longitudinal and transverse forces can be transmitted which are at least equal to the vertical load-bearing capacity of the rack as specified by its manufacturer.	CUMPLE / FULFILS
6.16.1 El dispositivo ha soportado 58.8 daN longitudinalmente / The device has attained 58.8 daN in longitudinal direction	CUMPLE / FULFILS
6.16.1 El dispositivo ha soportado 58.8 daN transversalmente / The device has attained 58.8 daN in transversal direction	CUMPLE / FULFILS
6.16.1 El dispositivo ha soportado 58.8 daN verticalmente / The device has attained 58.8 daN in vertical direction	CUMPLE / FULFILS
6.16.2 Las superficies que, después de la instalación de la parrilla, pueden ser contactadas por una esfera de 165mm de diámetro no deberán tener partes con un radio de curvatura inferior a 2,5 mm. / Surfaces which, after installation of the rack, can be contacted by a sphere of 165mm diameter shall not have parts with a radius of curvature less than 2.5 mm	CUMPLE / FULFILS
6.16.3 Elementos como tornillos apretados o aflojados sin herramientas de fijación, no deberá sobresalir más de 40 mm más allá de las superficies contempladas en 6.16.2. / Fastening elements such as bolts that are tightened or loosened without tools shall not project more than 40 mm beyond the surfaces referred to in 6.16.2.	CUMPLE / FULFILS

Observaciones / Remarks:----

* LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN UNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.
 THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE

* QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCION PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA.
 THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN



4. Instrucciones de montaje / *Assembly instructions*

Ver documentación aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer*

Observaciones / *Remarks*:----

5. Resultado / *Result*

Cumple / *Fulfils*

Observaciones / *Remarks*:----

Lugar del ensayo / *Test place* : Wenlin, China

Fecha del ensayo / *Test date* : 20.10.2020

Anpeng(apple) Li
INGENIERO DE HOMOLOGACIONES
HOMOLOGATION ENGINEER

* LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN UNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.

THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE

* QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCION PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA.

THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN

DOCUMENTACIÓN TÉCNICA /
TECHNICAL DOCUMENTATION

Zhejiang Aolin Vehicles Co., Ltd.

Information document: R26-TRACC-00

Application date: Oct. 20, 2020

INFORMATION DOCUMENT ACCORDING TO REGULATION NO. 26.04

0. General

- 0.1. Make (trade name of manufacturer) : ORIS
- 0.2. Type and general commercial description : TRACC
(luggage rack for bicycle or other suitable loads, fitted on the tow bar ball of a vehicle)
- 0.3. Means of identification, if marked on the type : Printed on type-plate (identification sticker), TRACC
- 0.3.1. Location of that marking : In the rear, the middle of two lamps
- 0.4. Category of vehicle : Not applicable
- 0.5. Name and address of manufacturer : Zhejiang Aolin Vehicles Co., Ltd.
Center Industry Zone, Chengnan Town,
Wenlin City, Zhejiang Province, P. R. China
(317500)
- 0.7. In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark : Printed on the identification sticker, in the rear, the middle of two lamps
- 0.8. Name(s) and address(s) of assembly plants : Zhejiang Aolin Vehicles Co., Ltd.
Center Industry Zone, Chengnan Town,
Wenlin City, Zhejiang Province, P. R. China
(317500)
- 0.9. Name and address of manufacturer's authorised representative, if any : ACPS Automotive Services GmbH
Regioparkring 1, 41199 Mönchengladbach,
Germany

1. GENERAL CONSTRUCTION CHARACTERISTICS OF THE TYPE

- 1.1. Photos and/or drawings of a typical representative type : See annex 1

2. MASSES AND DIMENSIONS (in kg and mm)

- 2.8. Technically permissible maximum laden mass stated by the manufacturer : Luggage rack's own weight: 16.8 kg
Load bearing capacity: 60 kg
Max bicycle load: 30 kg
(Max one bicycle weight: 30 kg)
Total: 76.8kg
- 2.8.1. Distribution of this mass among the axles and, in case of a semi-trailer or centre-axle trailer, load on the coupling point (max. and min for each variant/version) : Not applicable

9. BODYWORK

- 9.1. Type of bodywork : Not applicable
- 9.11. External projections : Not applicable
- 9.11.1. General arrangement (drawing or photographs) indicating the position of the attached sections and views : See annex 1

Zhejiang Aolin Vehicles Co., Ltd.

Information document: R26-TRACC-00

Application date: Oct. 20, 2020

- 9.11.2. Drawing and /or photographs, for example, and where relevant, of the door and window pillars, air-intake grilles, radiator grille, windscreen wipers, rain gutter, handles, slide rails, flaps, door hinges and locks, hooks, eyes, decorative trim, badges, emblems, and recesses and any other external projections and parts of the external surface which can be regarded as critical the previous sentence are not critical, for documentation purposes they may be replaced by photographs, accompanied if necessary by dimensional details and/or text : Not applicable
- 9.11.3. Drawings of parts of the external surface in accordance with annex I, item 6.9.1.of Directive 74/483/EEC : Not applicable
- 9.11.4. Drawing of the bumpers : Not applicable
- 9.11.5. Drawing of the floor line : Not applicable

Zhejiang Aolin Vehicles Co., Ltd.

Information document: R26-TRACC-00

Application date: Oct. 20, 2020

Annex 1

